

## APOIO A VIDA NO ESPAÇO

Robert Ames (à esquerda), engenheiro pesquisador da Companhia Boeing, em Seattle, Washington, examina um frasco de água para produção através de um sistema químico de renovação do oxigênio que, algum dia, poderá ser utilizado para ajudar os astronautas e sobreviverem nos longos vôos pelo espaço interplanetário. Por esse sistema as moléculas de água são decompostas em oxigênio, que é enviado ao compartimento da tripula-

ção, e em nitrogênio, que é novamente submetido ao tratamento, com dióxido de carbono vindo do compartimento. A Boeing está igualmente estudando um sistema de utilização de algas e plantas de folhas largas para absorção do dióxido de carbono e soltura de oxigênio fresco. Os sistemas de respiração usados nas espaçonaves de oxigênio armazenado.

## Tratamento Especial para a Educação no plano Trienal de Governo

RIO — O Plano Nacional de Educação, aprovado em 1962 pelo Conselho Federal de Educação, como resultante da lei de diretrizes e bases, terá, na ação trienal da administração do presidente João Goulart tratamento especial, competindo ao Ministério da Educação e Cultura dinamizar tal programa em todo o país a partir do corrente ano. Até 1965, segundo as diretrizes gerais, será oferecido à infância o ensino primário em todas as áreas urbanas, consideradas regiões compulsórias. Nas zonas rurais, o objetivo a atingir é a

escolaridade média à base de quatro anos de estudo. O atual Plano de Emergência possibilitará este alvo, pois toda as etapas nele previstas estão sendo atendidas, de modo a que seja instalada, em 1965, a matrícula de doze milhões de brasileiros, contra os atuais sete milhões.

No ensino médio, duas metas fundamentais serão perseguidas, a) colocar 40% da população da faixa etária de doze a quinze anos na escola em 1965; b) mesma providência para 20% da faixa etária de dezesseis a dezoito anos (segundo ciclo secunda-

rio), significando a incorporação de três milhões de jovens na escola deste nível em 1965. No ensino superior, se procurará obter a instituição progressiva do tempo integral, flexibilidade e diversidade de cursos para a completa utilização de recursos humanos e instalações escolares existentes, além da condição básica visada pelo ministro Darci Ribeiro, no sentido de baratear o «custo-aluno». Tal providência alargará, de muito, o volume de matrículas até 1965.

Outro tema focalizado pelo titular da Educação neste particular é o da cooperação federal com os Estados e municípios. Tais trabalhos serão custeados com grandes investimentos das três esferas administrativas, realizando-se a construção de escolas, de ginásios, colégios e de centros de treinamento e aperfeiçoamento de professores, criando-se a figura de «professor supervisor», que terá a seu cargo dez classes primárias, orientadas pedagogicamente. A erradicação de analfabetismo, em classes de 14 a 20 anos será objetivo prioritário do Plano Trienal de Governo, no qual o ministro Darci Ribeiro empenhará todo o seu esforço. Quanto aos supervisores, esperam os peritos do

MEC conseguir o treinamento definitivo, na escola primária brasileira, o ciclo das improvisações.



## Velocidade excessiva na Raposo Tavares

Em Santo Anastácio diversas pessoas reclamam da velocidade excessiva que imprimem a seus veículos diversos motoristas no trecho compreendido entre aquela cidade e Presidente Epitácio. Dizem os reclamantes que tal fato, coloca em risco a vida de todos quantos viajam na Raposo Tavares devendo as autoridades responsáveis pelo trânsito entrar em ação punindo os responsáveis.

## SANDU e SAPS em Prudente

O vice-prefeito sr. Hugo Lacorte Vitaill, presidente do PTB, visitou a bela-cap e nova-cap. Aproveitou para manter contatos com os aitos proceres petebistas, afim de solicitar varios melhoramentos para Prudente destacando-se o Sandu e Saps. Esta trabalhando para classe operaria, o homem que faz politica, como diz, o ano todo.

## O Prefeito anhumense irá breve á capital

Uma vez conhecido o secretário estadual, o prefeito Segundo Manoel Gardim, de Anhumas, deverá nos proximo dia emprender viagem com destino á capital do Estado, onde irá se avistar com autoridades ligadas ao Governo, afim de pleitear melho-

## Luta contra a Tuberculose tem caracter Sanitário

RIO — «O desenvolvimento da Campanha Nacional Contra a Tuberculose exige número crescente de técnicos especializados, com perfeita noção dos aspectos médico-sanitários e sociais do problema. A luta contra a tuberculose deixou de ter o caráter eminentemente assistencial de outrora, para se transformar em amplo programa de saúde pública, reclamando conhecimentos de epidemiologia, profilaxia, estatística e administração sanitária, que o exercício puro e simples da prática médica não assegurava» — declarou o dr. Aldo Villas Boas, diretor do Serviço Nacional de Tuberculose, do Ministério da Saúde, que acentuou: «Por outro lado, há interesse especial no estudo de certas questões de ordem clínica

e sanitária, cujo esclarecimento poderá determinar modificações sensíveis à orientação e execução de medidas profiláticas».

Formou ainda o referido técnico que, de acordo com as diretrizes do programa da Campanha, no que se refere ao ensino e à pesquisa, o Serviço Nacional de Tuberculose empenhou-se no preparo de pessoal técnico e administrativo, fazendo realizar estudos especiais. Foram efetuados cursos de fisiologia para a formação de médicos especialistas, cursos de atualização para enfermagem e serviço social, e outros para a preparação de pessoal auxiliar, ao mesmo tempo que o S.N.T. concedeu bolsas de especialização, visando à formação técnica em ramos especializados (bacteriologia, anatomia patológica, cirurgia, provas funcionais, epidemiologia, e outros que exigiam treinamento especial.

Além disso, contribuindo para o preparo básico dos que vão exercer a profissão médica em todo o país, o S.N.T. auxiliou as Cátedras de Fisiologia de várias Faculdades de Medicina, inclusive as da Universidade do Brasil, dos Estados do Rio de Janeiro, São Paulo, Bahia, Paraná, Rio Grande do Sul, Pernambuco e Minas Gerais, entre outros.

No que se refere aos estudos e pesquisas, o Serviço Nacional de Tuberculose estimulou essas atividades em organizações que têm condições de realizá-las. Assim, o Instituto Brasileiro de Investigação da Tuberculose, na Bahia, o Instituto de Pneumologia, da Universidade do Brasil, e outras instituições vêm recebendo auxílios com esse objetivo.

Dos trabalhos em curso, salientam-se: estudo controlado sobre quimioterapia da tuberculose, estudo de ambiente internacional, do qual o Brasil participa, com 20 outros países; pesquisa sobre resistência primária, sob o controle do Laboratório Central de Tuberculose do Estado da Guanabara; experiência com o emprego de novo tipo de tuberculose, purificada, que atingiu, somente no Estado do Espírito Santo, a mais de 150.000 testes em várias coletividades; ensaios sobre o tratamento da tuberculose que se desenvolve em vários hospitais e dispensários do país.

ainda diferentes tipos de ação dispensarial em desenvolvimento em vários municípios dos Estados de Minas Gerais, Mato Grosso, Alagoas, e alguns centros do interior de outros Estados, onde não existem Dispensários trabalhos experimentais com que procura estabelecer a melhor maneira de levar a luta contra a tuberculose no interior do país.

## Educandários gratuitos votam trezentos milhões para prédios escolares

RIO — Trezentos e trinta milhões de cruzeiros serão aplicados pela Campanha Nacional de Educandários Gratuitos em 1963 no setor de construção escolares — decidiu ontem, em sua primeira reunião plenária da ano, o Conselho Nacional desta entidade. O objetivo da Campanha ao fazer tal plano, é de propiciar a cerca de cem estabelecimentos de nível médio, de sua responsabilidade, meios para o levantamento de novos prédios ou concluir os já iniciados no ano passado.

Durante a reunião, o Conselho Nacional da Campanha decidiu votar a verba destinada ao pagamento de professores dos quase seiscentos es-

tabelecimentos de ensino da entidade, totalizando a mesma trezentos e quarenta e três milhões e seiscentos mil cruzeiros. Em breves informações à reportagem, o presidente da CNEG, disse esperar poder oferecer aos mestres da Campanha uma remuneração melhor que a anteriormente dada. As subvenções por turmas foram bastante aumentada, devendo dividir-se em duas faixas: as destinadas aos professores que trabalham nas capitais dos Estados, nas quais o custo de vida é bem mais alto; e as calculadas para os mestres que funcionam nos estabelecimentos das cidades do interior. Além disso, o prof. Paulo Sarazate explicou que foi

votada uma dotação de cinco milhões de cruzeiros, em 1963, para os ginsios modernos, unidades que serão bre-

vemente definidas pelo Conselho Nacional da Campanha Nacional de Educandários Gratuitos.

## Escola de Samba em Pres. Prudente

Uma escola de samba genuinamente carioca, sob a direção de Jorginho, estará em nossa cidade na noite de hoje ocasião em que se apresentará perante o publico prudentino nas dependências da Associação Prudentina de Esportes Atlético.

## I. E. Fernando Costa: Ampliação

Estão prosseguindo em ritmo acelerado as obras de ampliação do Instituto Fernando Costa, obras que estão tendo a finalidade de oferecer maior espaço e melhores acomodações aos alunos que frequentam aquele estabelecimento de ensino.

## Pavimentação na Marcondes

A Motasa está prosseguindo nos serviços de pavimentação de prolongamento da Avenida Coronel Marcondes, até as imediações do Jardim Bonglovan. Naquele local, as máquinas estão trabalhando ativamente, tendo em vista dar por terminado em breve espaço de tempo o trecho final daquela artéria ligando-a à rodovia oficial, transformando a avenida em questão em entrada da cidade.

## Comap Venceslauense fixou preço de pão em Cr\$ 120.00

O Prefeito Inocêncio Erbélia, de Presidente Venceslau, como presidente da Comap daquela cidade, determinou segundo portaria de n.º 263 a fixação do preço do pão em Presidente Venceslau a 120

cruzeiros o quilo. O pão de 200 gramas não pode, segundo a mesma portaria, ser vendido ao preço superior a 30 cruzeiros. A Portaria se baseia em Portaria baixada pela COAP Paulista.

## HOMENAGEM Ao Deputado Federal Joaquim Mariano Dias Menezes

A homenagem que será prestada ao deputado federal Joaquim Mariano Dias Menezes, que constará de um banquete no Restaurante do Grande Hotel, as adesões poderão ser dadas nos seguintes locais:

- CORREIO DA SOROCABANA
- TRIBUNA DA SOROCABANA
- A VOZ DO POVO
- O IMPARCIAL
- RADIO DIFUSORA
- RADIO PIRATINGA
- RADIO PRESIDENTE PRUDENTE
- RADIO COMERCIAL

## Modificação na praça 9 de julho

Oferecendo melhores e maiores acomodações na praça 9 de Julho, estão sendo colocados naquela praça, bancos de concreto oferecidos pelo comércio, industria e cidadãos prudentinos. Presidente Prudente, que nas suas noites de verão faz com que grande parte de sua população se

concentre naquela praça afim de diminuir os efeitos da canícula, terá assim ampliada o numero de lugares aos que desejam respirar ar puro. Pena que aliado a esse detalhes, os bancos, em número elevado, dão um aspecto pouco recomendável àquele logradouro publico.

# CINEMAS

Programas de hoje

## — CINE PRESIDENTE —

Av. Cel. Marecondes 1104 — Fone, 1295

### O MONSTRO DE DUAS CARAS

Paul Massie - Daws Adams - até 18 anos

## — CINE JOÃO GOMES —

Praça 9 de Julho — Fone, 106

### NORMAN, O RECRUTA BIRUTA

Norman Wisdom

## — CINE TEATRO FENIX —

Rua Dr. José Foz, 554 — Fone, 591

FILME A SER PROGRAMADO

# O Imparcial na SOCIEDADE

José Alves da Silva

A NOTICIA de mais interesse para a sociedade prudentina, foi aquela em que o sr. José do Carmo, antigo proprietário do Bar e Restaurante Oasis, onde a sociedade prudentina passava horas agradáveis, ao som de grandes atrações em contornos Zingar e seu conjunto, foi vendido para o sr. Onofre Gulin, destacado elemento da nossa sociedade.

Assim é que a partir de ontem já se integrou definitivamente naquele estabelecimento, o sr. Onofre Gulin, o qual por certo saberá corresponder com a confiança do nosso *«top set»*, a exemplo do sr. José do Carmo.

Desejamos, na oportunidade, votos de muitas felicidades ao novo proprietário do Bar Oasis, esperando que o mesmo continue a tradição daquele recanto bem, apresentando grandes atrações, para deleite da sociedade.

NO PROXIMO sábado a Cantina Nápoli estará oferecendo aos seus *«habitues»*, uma sensacional apresentação artística com o Trio Talismã, o qual é bastante famoso nos meios radiofônicos e da televisão de Capital do Estado, o qual já possui diversos discos LPS, gravados, que fizeram sucesso.

O Trio Talismã, deverá fazer uma pequena temporada, em nossa cidade, agradando dessa forma o *«top set»* que comparecer ao agradável recanto de Emil Sper.

Segundo informações que também obtivemos junto a elementos ligados à Cantina, no próximo dia 23, deverá fazer igualmente uma apresentação e consequentemente uma temporada na Cantina Nápoli o Trio Montanhês, possuidor de grande fama.

Dessa maneira, grandes novidades teremos dentro em breve no seio da sociedade prudentina.

A BOITE GRANDE HOTEL, apresentou duas belas

## Carimbos

Rua Tte. Nicolau Maffei, 40  
Telefone, 622 - Pres. Prudente

Leia e Assine "O Imparcial"

notadas no fim da semana que passou, propiciando assim horas de diversão aos que compareceram àquele local dançante.

Vários foram os elementos ligados ao nosso *«society»* que lá se divertiram a valer, junto de Joaquim de Oliveira.

FUGINDO um pouco da euforia da cidade, tivemos domingo 1.º de fevereiro, na tarde, o ensejo de uma companhia de *«Ballet»* Martins, importante industrial de São Paulo, *«Mestre Naval»* e o radialista *«Mestre Ricardo»*, comparecermos a uma sessão do Clube Recreativo de Martinópolis, na Representação Doce, onde era grande o número de pessoas que lá se achavam gozando das delícias da água fria da República alistas também lá se encontravam, jogando o tradicional futebol de salão, ou praticando um pouco de basquete.

Enfim foi, uma tarde esplendida essa do domingo passado.



O calendário social prudentino assinala hoje a data natalícia do sr. Juarez Nobre, proprietário nesta cidade. O aniversariante que é um dos mais antigos moradores de Presidente Prudente, é também presidente do Partido Trabalhista Nacional, e da Sociedade Amigos da Cidade. Como político militante o seu nome sempre esteve ligado a varias entidades que sentiram o calor do seu entusiasmo. Ao velho Juarez que sempre foi o grande amigo da imprensa prudentina, por certo receberá na data de hoje inúmeras provas de felicitações, entre as quais juntamos as nossas.

# Sociedade prudentina vence o Concurso de Oratoria

Realizou-se no ultimo domingo o Concurso de Oratoria, patrocinado por diversas entidades nissels da cidade. O juri divulgou a seguinte relação dos colocados nesta maratona intelectual:

- Classe masculina, em Português
- 1) Mitsuro Mizukawa (SPE)
  - 2) Takeji Yokoyama (SPE)
  - 3) Tadashi Mizukawa (CCN)
  - 4) Tunes Kato (CCN)
  - 5) Mideki Nakamura (SPE)
- Classe feminina, em Português
- 1) Tiekoo outi (SPE)
  - 2) Hissako Takara (Orion)
  - 3) Rosa Sugizawa (SPE)
- Classe feminina, em Japonês
- 1) Satiko Kunjoshi (SPE)
  - 2) Mary Nakamura (SPE)
  - 3) Mizuko Kawashima (SPE)
  - 4) Yoshiko Tomiohshi (SPE)
  - 5) Satiko Yassuda (SPE)
- Classe masculina, em Japonês
- 1) Missa Sugawara (Espigão)
  - 2) Assao Nakazono (Orion)
  - 3) Tarumoto Kenzo (Sankyo)
  - 4) João Narakami (Sankyo)
  - 5) Kenji Tanumoto (Sankyo)

Por equipe ficou sendo esta a classificação final:

- 1) Sociedade Prudentina de Esportes, 16.859 votos;
- 2) Sankyo, 12.521 votos;
- 3) Orion Clube, 4.233 votos;
- 4) Circulo Catolico Estrela da Manhã, 2.060 votos;
- 5) Centro Civico Nissay, 1.060 votos.

## O IMPARCIAL

Roberto Santos  
Diretor

Diretor Gerente

Ophelis A. França  
José Lombardi Neto  
Secretario

RAFAEL DE LAJA  
Redator-Chefe

Mário Peretti

Chefe de Oficinas

REDAÇÃO  
OFICINAS E  
ADMINISTRAÇÃO  
PRÉDIO PRÓPRIO  
Representantes

Santos & Santos  
Publicidade S.A.  
EM SÃO PAULO  
Martimiano de Carvalho, 129  
Fone, 34-9161  
RIO DE JANEIRO  
Rua México, 148  
Fone, 22-3279  
End. Telegráfico  
ESSEESSE

Frutas verdes e alimentos mal conservados causam distúrbios intestinais, podendo dar origem à temível desidratação, principalmente nas crianças, que são mais sujeitas a esse mal.

# Prefeitura Municipal de Presidente Prudente

EDITAL DE CHAMAMENTO  
Número 6-63.  
Seção Secretaria.

O Diretor da Secretaria da Prefeitura Municipal de Presidente Prudente, Estado de São Paulo de ordem do Senhor Prefeito Municipal, faz saber que o sr. NIVALDO F. F. CI — extranumerário — salista, lotado na Oficina de Reparadores, como Auxiliar de nível, que tendo sido verificado o seu não comparecimento ao serviço, sem causa cada, por mais de 30 dias consecutivos, fi o presente Edital e pelo de 20 (vinte) dias contados da sua publicação, convidado a fazer prova que o afastamento se funda em motivo de força maior ou coação ilegal, sob pena de demissão, por abandono de cargo.

Presidente Prudente 12 de janeiro de 1963.  
as.) Luiz Maurício Sandoval  
Diretor da Secretaria

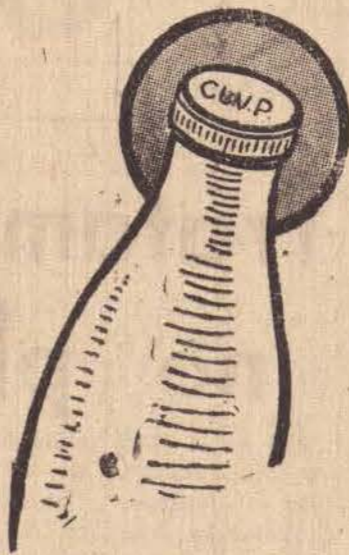
ROUBO DE CHEQUES Cr. \$ 676.000,00

## Declaração a praça

Declaro a praça em geral que foram furtados de minha residência, dois cheques, sendo um no valor de Cr. \$ 450.000,00 (quatrocentos e cinquenta mil cruzeiros) de n.º 420443-c/ o Banco da Alta Sorocabana S.A. agência de Pirapozinho e de emissão do sr. Ulisses Pereira França e outro no valor de Cr. \$ 226.000,00 (duzentos e vinte e seis mil cruzeiros), de n.º 637024 c/ o Banco da America do Sul, S.A., agência de Presidente Prudente e de emissão do sr. Walter Caobianco.

Peço aos Bancos e ao comércio em geral, precaução com referência aos descontos dos referidos cheques.

Presidente Prudente, 4 de fevereiro de 1963  
as.) JOAQUIM MEDEIROS DE SOUZA  
25-058



USINA DE LATICINIOS VALE DO PARANAPANEMA

## Leite Pasteurizado

distribui à população prudentina, para consumo diário, o mais rico e nutritivo alimento:

necessita ser fervido, pois já passa por processos especiais, conservando todo o seu poder de purza

# Mestre Vitalino

Alberto Rovai  
(Para a Interpress)

Vitima da terrível varíola, que assola Pernambuco, morreu na localidade de Caruaru, daquele Estado nordestino Mestre Vitalino, o mais famoso artista brasileiro da cerâmica figurativa. Morreu pobre e desamparado, dizem as notícias. E a sina de quase todos aqueles que recebeu a graça divina de um dom artístico.

Conhecemo-lo pessoalmente por ocasião da I Feira de Arte Popular realizada em São Paulo, em novembro de 1962. Tanto quanto sua arte, encantou-nos aquela simplicidade de coração que constitui traço marcante da índole das populações camponesas e sertanejas de nossa terra.

A fama de Mestre Vitalino havia muito que transpusera as fronteiras nacionais. Em numerosos países, as peças de sua fantasia ingenua e naturalista tinham admiradores apaixonados. Seus boizinhos, burrinhos, bonecos de retirantes e cangaceiros, etc., enrique-

cem, em todo o mundo, coleções de arte folclórica.

Contrastando com a pobreza e o desamparo em que morreu, Mestre Vitalino deixou ao Brasil riquíssimo legado de arte que os seus discípulos e admiradores jamais deixarão desaparecer. Morreu o artista, mas sobrevive perenemente sua arte e seu nome.

## Consultorio Dentario

Vende-se ou aluga-se bem montado e em funcionamento, ver e tratar em Alfredo Marcondes - Fone, 14, dr. Locariti

25.057

# Sindicato dos Empregados no Comercio de Presidente Prudente

Setor: Rua Tte. Nicolau Maffei, 449 - 2.º Andar

## PRESIDENTE PRUDENTE

TERMO DE ASSISTENCIA A DEMISSAO DE EMPREGADOS ESTAVEL DE ACORDO COM ARTIGO 500 DA CONSOLIDAO DAS LEIS DO TRABALHO

Aos 5 (cinco) dias do mês de Fevereiro de 1963 (Um mil, novecentos e sessenta e tres), compareceram à sede do Sindicato dos Empregados no Comércio de Presidente Prudente, a senhorita ANA MARQUES, brasileira, maior Comerciarista, portadora da Carteira Profissional numero 64139 série 95, residente e domiciliada na cidade de SANTO ANASTACIO, Est. de São Paulo, e a firma ARTHUR LUNDGREN DE TECIDOS S.A., filial de Santo Anastacio, estabelecida à Av. José Bonifacio, 410, representada pelo senhor IDALCYR ROLIM DA SILVA, que exhibiu com prova de identidade a Carteira Profissional numero 210088 série 57.a, perante o senhor JOSE TUFFI FELICIO, Presidente do Sindicato. No ato, disse então a senhorita Ana Marques, que e empregada da firma Arthur Lundgren de Tecidos S.A., desde 1.º (primeiro) de abril de 1960 (um mil novecentos e cinquenta), gosando portanto dos direitos de «estabilidade de emprego» nos termos da Consolidação das leis do Trabalho, e que em virtude de motivos que se prendem exclusivamente a interesse pessoais, solicitou o empregado demissão do quadro de funcionário. Este pedido foi feito por livre e espontânea vontade dela declarante e nesta condições à vista da exigência do artigo 500 da Consolidação das Leis do Trabalho, veio este Sindicato reafirmar, como ora o faz o referido pedido de demissão, para que produza todos os efeitos legais, dando pela presente a melhor forma de direito, plena e irrevogável quitação de todos os direitos o referido empregado, retirando-se do emprego. Pelo empregador foi dito que aceitava o pedido de demissão ora ratificado. Pelo Presidente do Sindicato senhor JOSE TUFFI FELICIO foi dito que verificara pessoalmente

te não ter havido no presente pedido de demissão qualquer coação ou induzimento, sendo feito de livre e espontânea vontade do empregado, que manifestou indubitável desejo de despedir-se do quadro de empregados da Empresa referida. Assim o Sindicato, por seu representante, cumprindo o disposto do artigo 500 da Consolidação da Leis do Trabalho, dá sua assistência ao presente pedido de demissão. Lido e achado conforme é este termo em 4 (quatro) vias feito por mim Secretário do Sindicato; Senhora ANA MARQUES, empregada demissionária, senhor IDALCYR ROLIM DA SILVA, representante da firma empregadora e por mais duas testemunhas.

Sala de Audiência do Sindicato dos Empregados no Comércio de Presidente Prudente.

as.) José Tuffi Felício  
Presidente do Sindicato  
João Mancini  
Secretario do Sindicato  
Miguel Arcaño Campezo  
1.º Testemunha  
Ana Marques  
Empregada Demissionária  
Idacyr Rolim da Silva  
Representante da Firma  
José Ribeiro da Silva  
2.º Testemunha.  
25-062

## DOCUMENTO PERDIDO

Declaro para os devidos fins e a quem possa interessar, que se extraviou o Certificado de Propriedade numero 464.653, expedido em data de 3 de março de 1961, pela Delegacia Regional de Polícia de Presidente Prudente, pertencente à motoneta marca «VESPA», motor n.º VB1C-05.126BR, cinza-metálica, fabricada em 1961, adquirida sem reserva de domínio da Vimasa S. A., firma estabelecida nesta cidade de Presidente Prudente, cujo Certificado fica nulo e sem nenhum valor doravante, visto estar sendo providenciada a sua SEGUNDA VIA.

Presidente Prudente, 28 de janeiro de 1963.  
as) Felipe Massarelli  
25-064

# Shoyama

## Bar e Restaurante

Higiene Absoluta

serviço à Lacarte

Pizza Napolitana

GOZINHAS

BRASILEIRA — PORTUGUESA — ITALIANA

Bar — Sorveteria — Bombonieri

O MAIS COMPLETO E BEM MONTADO DE PRES. PRUDENTE

Rua Tte. Nicolau Maffei, 510 - Fone, 88

**PONTE RODOVIARIA DE P. PRUDENTE A SÃO PAULO**

COM ESCALAS POR:  
MARACAI  
ASSIS  
OURINHOS -  
PIRAJU  
ITAPETNINGA  
e SOROCABA



Com novos e confortáveis ônibus pela via Ruy de Tavares asfaltada em toda a sua extensão

**EMPRESA DE TRANSPORTES ANDORINHA**

**HORARIOS**

PARTE PARA SÃO PAULO AS - 7,00 e 12,30 - Com escalas por ASSIS - OURINHOS - PIRAJU - ITAPETNINGA - SOROCABA e SÃO ROQUE  
PARTE DE SÃO PAULO, AS - 21,00 - 22,30 - CARROS DIRETOS  
PARTE DE SÃO PAULO AS - 7,30 - 12,30 - Com escalas por SÃO ROQUE, SOROCABA - ITAPETNINGA - PIRAJU - OURINHOS E ASSIS

PRESIDENTE PRUDENTE: - Embarque e Reservas: Edifício «ROSA PERETTI» - Praça 9 de Julho - Telefones: 90 e 1100  
ENCOMENDAS: - RUA DR. JOSE FÓZ, 836

EM SÃO PAULO:  
ESTAÇÃO RODOVIARIA - Gulecs N.os 71 e 72 - FONE, 35-1020  
ENCOMENDAS - Avenida Tiradentes, 845 - Telefone, 35.0826

**HORARIOS PARA BAURU**

Parte de P. Prudente às 19,00 horas - Chega em Bauru às 23,50 horas  
Parte de Bauru às 20,00 horas - Chega em P. Prudente às 0,50 horas

**Prefeitura Municipal de Regente Feijó**

**CONCORRENCIA PUBLICA PARA A MONTAGEM E INSTALAÇÃO DE UMA FONTE LUMINOSA**

Faço saber aos que o presente Edital virem ou dele tiverem conhecimento que se acha aberta Concorrência Pública, na Prefeitura Municipal de Regente Feijó, para a montagem e instalação de uma Fonte Luminosa na Praça da Matriz desta cidade.

2 - As propostas em duas vias, com firmas reconhecidas, deverão ser dirigidas em envelopes fechados, com indicação da presente concorrência, até às 13 (treze) horas do dia 31 (trinta e um) de março do corrente ano. Nesse mesmo dia, sob a presidência do senhor Prefeito Municipal, proceder-se-á abertura dos envelopes na presença dos interessados. As firmas poderão fazer-se representar no ato do encerramento da presente concorrência, por sócio ou procurador. Não serão tomadas em consideração as propostas que contiverem emendas, rasuras ou as que mencionarem a possibilidade

de majoração de preços em relação às demais.

3 - Todas as despesas correrão por conta do interessado.

4 - O preço deverá ser cotado em algarismos e por extenso, para um máximo de Cr.\$ 2.500.000,00 (dois milhões e quinhentos mil cruzeiros).

5 - O prazo da entrega e de instalação deverá ser mencionado na concorrência, assim como as condições de pagamento.

6 - Fica reservado ao Prefeito Municipal o direito de anular a presente concorrência, se as propostas apresentadas não consultarem os interesses do Município.

7 - Os interessados poderão obter maiores detalhes sobre a presente concorrência, junto à Prefeitura Municipal.

Prefeitura Municipal de Regente Feijó, 2 de fevereiro de 1963.

(Ass.) Antonio Ledesma Filho  
Prefeito Municipal  
25-060

Faça do rádio, seu companheiro de todas as horas!

- conheça nos revendedores autorizados as características de qualidade dos rádios e fonógrafos da linha

- a marca da atualidade!

**OFICINA GRATON**

ESCREVER - SOMAR - CALCULAR



REFORMAS, CONSERTOS E LIMPESAS  
Rua Nicolau Mafei, 357 - 2.º andar  
sala, 1 - Fone, 628 - C. Postal, 1091

**ZIOMAG S.A.**  
INDÚSTRIA ELETRÔNICA  
VENDAS EXCLUSIVAMENTE A REVENDEDORES AUTORIZADOS  
R. Martiniano de Carvalho, 270  
Telefones: 31-0694, 31-522  
Telegr.: ZIOMAG - São Paulo

**Caiu do 10.º andar e saiu andando**

São Paulo (Interpress) — Dia 30 de janeiro último, por volta das 8 horas, quando trabalhava no 10.º pavimento do prédio em construção na rua Fausto Ferraz, 161, o operário Alonso dos Santos, de 23 anos, perdeu o equilíbrio e caiu no meio da rua. Batendo nos tapumes e andaimes, Alonso chegou ao solo com vários ferimentos pelo corpo. Entretanto, levantou-se e saiu andando, quando seus colegas o levaram ao Hospital das Clínicas. Noutro local, outro operário não

teve a mesma sorte. Desconhecido, de cor preta, aparentando 18 anos, quando procedia a limpeza dos vidros do apartamento 35, localizado na av. Higienópolis, 1048, caiu no andar térreo (apenas 2 andares), morrendo antes de receber socorros. O corpo foi removido para a necrotério do Instituto Médico-Legal.

**Ministro Celso Furtado virá dia 8 a São Paulo**

São Paulo (Interpress) — Dar-se-á no próximo dia 8, às 18 horas, no Auditorio «Roberto Simonsen», da Federação das Industrias do Estado de São Paulo, a solenidade de posse das novas diretorias daquelas entidades (FIESP-CIESP), resididas pelo economista prof. Modesto Scagliusi. Na ocasião, o ministro Celso Furtado fará ampla exposição sobre o Plano Trienal do Governo.

**Banhou um cavalo com gasolina e ateou fogo**

Araçatuba (Interpress) — Anuncia o jornal «A Comarca», desta cidade, que o indivíduo André T. Costa, revelando suas pessimas qualidades, levou a cabo horrendo atentado contra um animal, por motivos ignorados: banhou um cavalo de propriedade do sr. Carlos Marques, com gasolina, e no mais acentuado requinte de perversidade, ateou-lhe fogo, deixando o equino completamente carbonizado. O delegado honorário da União Protetora dos Animais, tomando ciência do fato, diri-

giu-se para o local, acompanhado de dois policiais, autuando o repelente indivíduo, encaminhando-o às autoridades policiais.

**Carimbo**  
Fabricam-se em apenas 24 horas  
Nicolau Mafei 404  
(Anexo Elite Salão)

**Petrobrás abastece-rá o Exército**  
RIO (Interpress) — O general Enio Garcia anunciou que na Guanabara e no Estado do Rio as viaturas do Exército, a exemplo da Marinha, já estão sendo abastecidas de combustíveis diretamente com a Petrobrás. Adiantou ainda, que a medida se estenderá também aos II e III Exércitos. Dentro de 3 meses, todo o Exército nacional será abastecido diretamente pela Petrobrás.

**Curso de Estudos de Tempos e Metodos**

São Paulo (Interpress) — Dia 13 do corrente o IDORT iniciará o Curso de Estudos de Tempos e Metodos de Trabalho, interessando a todas as pessoas que já estejam com atividade no campo de estudo do tempo, metodos e planejamento. Também interessa aos chefes administrativos e aos que desejam aumentar a eficiência das operações. Inscrições na sede do IDORT — Praça Dom José Gaspar, 30 — S. Paulo.

**Declaração**

NOTA PROMISSORIA PERDIDA

Declaro para todos os fins e efeitos de direito que perdi uma nota promissoria no valor de Cr\$ 200.000,00 (Duzentos mil cruzeiros), vencida em 30 de janeiro de 1963, tendo como aceitante José Pedro da Silva e endossante José Ary da Costa.

Declaro mais, que a referida nota promissoria, no caso de ser encontrada, ficará sem efeito, em virtude de já ter providenciado acordo com o aceitante, que a liquidará após publicação em órgão de imprensa oficial de Presidente Prudente.

Presidente Prudente, 31 de janeiro de 1963.  
Ass.) José Sabino Corrêa, 25-053

**Empregados para Escritorio**

Precisam-se de empregados com prática em serviços de escritório e que tenham conhecimento de escritas fiscais e contábeis, devendo o candidato saber escrever à máquina e ter boa caligrafia.

Apresentar-se à Rua Tten. Nicolau Mafei, 443 - 1.º andar  
25-059

**LEIA E ASSINE "O IMPARCIAL" DECLARAÇÃO**

Declaro para fins de obtenção de 2.ª Via, que perdi minha Carteira Nacional de Habilitação de Motorista Amador numero 005.190 - Prontuário n.º 8.223 expedida pela 14.ª Circunscrição de Trânsito de Presidente Prudente, em data de 27 de agosto de 1954.

Presidente Prudente, 31 de janeiro de 1963.  
Ass.) João Pessoa Filho, 25-055

**Informações sobre o Brasil levadas aos Estados Unidos**

RIO (Interpress) — A missão do Fundo Monetario Internacional, que coletou dados e informações sobre a situação econômico-financeira do Brasil, seguiu dia 3 para os Estados Unidos. A missão, que vistou o presidente do Banco do Brasil, mas cujos entendimentos não transpiraram, leva radiografia completa da realidade brasileira, no que visitou o presidente do potencial economico.

**DECLARAÇÃO**

Benedito Rodrigues Coura, brasileiro, casado, comerciante residente nesta cidade, declarou para os devidos fins de direito e a quem possa interessar, que perdeu o certificado de propriedade n.º 701.759, expedido pela Delegacia de Polícia de Presidente Prudente em data de 4 de julho de 1962, pertencente ao jeep de sua propriedade marca Willis Overland, motor n.º B2-121.474, de seis cilindros de cor bege safari, ano de fabricação 1.962.

Declaro mais que o referido documento fica sem efeito por motivo de estar providenciando a segunda via do mesmo junto a repartição competente.

Presidente Prudente, 6 de fevereiro de 1963.  
p/ interessado  
a) Luiz A. Oliveira.  
(25-065)

**Deposito de Sacaria Vasias Ferreira**

SEBASTIÃO BENTO FERREIRA FILHO  
COMPRA E VENDA

qualquer quantidade de Sacos brancos e de anilagem usados  
Sacos para Café, Cereais, Farelhão, Mandioca, Fubá e Algodão  
Sementes de Capim Colonial, Jaraguá e Gordura

Avenida Brasil, 613 -- Telefone, 505 - Presidente Prudente  
Residência: Rua Joaquim Nabuco, 1075 - Telefone, 1179

**Lojas Gasmar**

Tudo para o seu Lar

- CONJUNTOS DE FORMICAS
- MOVEIS ESTOFADOS
- FOGÕES
- ENCERADEIRAS
- LIQUIDIFICADORES
- MAQUINAS DE COSTURA
- GRILL, etc.



Rua Nicolau Mafei, 141 e Dr. José Fóz, 542  
Telefones, 155 e 160 - Caixa Postal 141

CONCESSIONARIA DO FAMOSO

**ULTRAGAZ**

PRESIDENTE PRUDENTE

# Ginásio São Paulo

Fundado em 1939  
O MAIS COMPLETO EDUCANDÁRIO DA ALTA SOROCABANA  
CURSOS: GINÁSIO DIURNO E NOTURNO — NORMAL E TÉCNICO DE CONTABILIDADE  
PRIMÁRIO ESTADUAL  
Gratuito (1.º 2.º 3.º e 4.º anos)  
ENSINO EFICIENTE  
RUA DR. GURGEL, 860 — TELEFONE, 1286  
CX. POSTAL, 285 — PRESIDENTE PRUDENTE  
ADMISSÃO: Diurno e Noturno  
Corpo docente selecionado e idôneo  
Biblioteca Selecionada  
Completo laboratório de física, química e história natural  
Magníficas praças de esportes

# O IMPARCIAL

Diário Matutino da Alta Sorocabana  
Presidente Prudente — quinta-feira, 7 de fevereiro de 1963

## Entregue a Petrobrás mais um navio propaneiro

Com a presença do Embaixador do Brasil, em Tóquio,

o sr. Délio Moura, foi entregue, em Osaka, à Petrobrás, o navio-petrolero «Petrobrás-Oeste», com capacidade de 4.000 metros cúbicos de EPG (Gás Liquefeito de Petróleo) e primeiro da série de três encomendados por aquela empresa ao estaleiro japonês. O segundo navio da mesma série — «Petrobrás-Nordeste» — já está em construção pelo aludido estaleiro, já foi lançado ao mar em 12 de dezembro último.

# POLÍTICA EM FOCO

Elson Longo

Uma luta pelo cargo de vice-prefeito será realmente disputado este ano. Vários nomes com cotação política, irão articular do entrego a fim que seus nomes não sejam «queimados». Até o presente temos com maior possibilidade de chegar ao fim do pareo os nomes dos srs. Aurélio Alves Coutinho, de militância política, membro do Partido Social Democrático, vereador na Edilidade prudentina. Ennes Candido da Silva, com pouca «tarimba» política, mas com jeito, pois já é vice-presidente do Partido Trabalhista Brasileiro, local, José Fernandes Bernar, ex-procure do Partido Social Progressista, lutando na área do Partido Trabalhista Nacional, onde ocupa o cargo de secretário, e é vereador.



O vereador José Fernandes Bernar, apresentou na Câmara, na última reunião, uma indicação desafiando ao governador Ademar de Barros, votos de Paz, Prosperidade e um governo de Justiça. Assinaram o presente os edis José Fernandes Bernar (PTN), José Jorge Tannus, (PDC), Antonio Sandoval Netto (PSD), Walter Cassetari (PDC), José Leite (PSB-PR), Tomé Atala (MTR), Ivan Nogueira de Almeida (PRT) e Sebastião Coutinho (PRT). Somente o vereador Ippo Watanabe, que não quis dar uma aproximação do governo Ademar.



José Floravante, apartidário, sem militância política, trabalhador e líder sindical renomado pela sua perseverança e capacidade.



O sr. Antonio Almeida Santos, presidente do Partido Social Progressista diretório local, marcou para a próxima semana uma reunião com os correligionários de Ademar. Motivo: Planificação para futuro pleito de outubro, escolhas dos possíveis candidatos.

Temos a satisfação de noticiar o restabelecimento do edil Walter Cassetari, que ficou de «molho», porque passou por uma intervenção cirúrgica. Graças ao bom Deus, esta novamente trabalhando em prol do município e operando vereador Cassetari. Para seus correligionários: É candidato a reeleição.



Janio vem aí. Sim será diretor de um jornal de São Paulo, com o nome novo de «A Nação». Pretende com esse órgão informativo segundo suas palavras combater a

## HISTORIA VERDADEIRA — UM SECULO DE SERVICOS



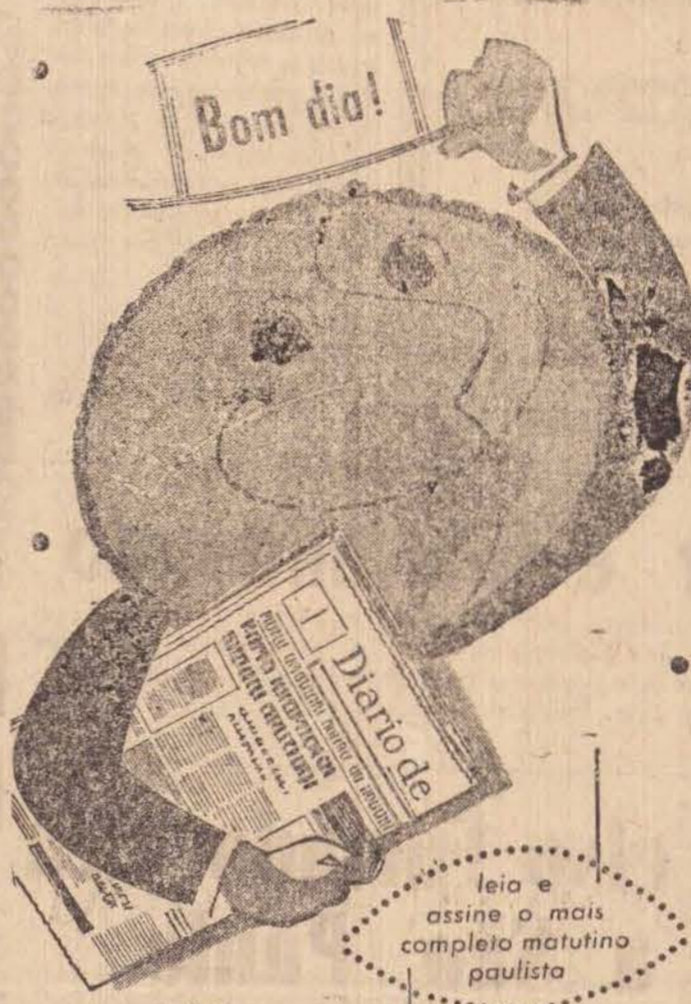
**FLORESTAS** — O Serviço Florestal dos Estados Unidos realiza pesquisas em todos os setores que dizem respeito ao uso e administração da terra. E, também, responsável pela proteção das florestas contra incêndios e enfermidades que atacam as árvores e plantas. Em seus laboratórios, testa novos usos para as madeiras da lei, desenvolvendo melhores produtos para o consumidor.



**ELETRIFICAÇÃO** — Importante função do Departamento da Agricultura dos Estados Unidos é a concessão de empréstimos, a fazendeiros, através da Administração de Eletrificação Rural, para que estes possam levar energia elétrica a suas fazendas. Graças ao trabalho realizado por esse órgão, mais de 95% das fazendas norte-americanas tem energia elétrica.



**INSPEÇÃO** — O Departamento opera um sistema completo de inspeção de gêneros alimentícios. Todos os alimentos, inclusive a carne, os vegetais e as frutas são qualificados de acordo com sua qualidade e inspecionados para se evitar qualquer contaminação, o que protege o consumidor e encoraja o fazendeiro a produzir alimentos da melhor qualidade.



leia e assinie o mais completo matutino paulista

## Diário de S. Paulo

— síntese de tudo no mundo todo

ASSINATURA ANUAL: Cr\$ 4.200,00

## Prefeitura Municipal de Pres. Prudente

SEÇÃO SECRETARIA

Portarias assinadas pelo senhor Prefeito Municipal:

**PROMOVENDO** — Portaria n.º 4.348-63 — de 15 de janeiro de 1963 — o funcionário, Doracy Brabo, encarregado de empenho, para o cargo de 2.º Auxiliar de Contador, e a partir de 1.º-1-63

Portaria n.º 4.349-63 — de 15 de Janeiro de 1963 — o funcionário, Deodato Mário Ramos, 1.º Escrivão, para o cargo de Encarregado de Empenho, a partir de 1.º-1-63.

Portaria n.º 4.350-63 — de 15 de janeiro de 1963 — o funcionário, Messias Norberto de Oliveira, 2.º escrivão, para o cargo de 1.º Escrivão, Seção Contadoria, a partir de 1.º-1-63.

a partir de 1.º-1-1963.

Portaria n.º 4.351-63 — de 15 de janeiro de 1963 — para o cargo de 2.º Escrivão a funcionária, Conceição do Carmo Fiomoto, 3.ª Escrivã da Seção Contadoria, e a partir de 1.º de janeiro do corrente ano.

Portaria n.º 4.352-63 — de 14 de janeiro de 1963 — para o cargo de 3.º Escrivão, o funcionário, Douglas Batista, 4.º Escrivão da Seção Contadoria, e a partir de 1.º de janeiro do corrente ano.

### DECLARAÇÃO

Para os fins de direito, declaro que foi entregue o Certificado de Propriedade n.º 63435, série B-1, expedido pela Delegacia Regional de Polícia de Presidente Prudente, em data de 25 de maio de 1962, referente ao veículo marca DKW-VEVAG, ano de fabricação 1959, tipo Candango, motor de três cilindros de N.º 66.303.944, cor verde, chassis n.º 3.091.363, capacidade para cinco lugares, Certificado de propriedade, expedido em nome de Nério Antonio Sanchez, residente nesta cidade.

Tendo em vista estar providenciando a segunda via do mesmo, fica sem nenhum efeito a primeira.

Presidente Prudente, Janeiro de 1963.

Nério Antonio Sanchez  
25-063

Mais notícias!  
As melhores notícias!

A preferencia dos ouvintes!  
A maior audiência da Alta Sorocabana!

### “ROTATIVA NO AR”

o mais completo informativo do rádio — prático, reunindo a maior equipe de radio-telegrafistas, noticiários, redatores, jornalistas e especialistas do interior, diariamente das 21 as 22 horas através os 680 quilômetros da Rádio Piratininga.

### “ROTATIVA NO AR”

Direção de Genésio Barizon

Script e colaboração com «O Imparcial» matutino da Alta Sorocabana.

Se você acompanha “Rotativa no Ar” é o ouvinte mais bem informado da cidade.

# Prioridade para a Campanha Anti-Pólio

RIO — O Ministro Elyseu Pargioli, da Saúde, promoveu, este ano, a reconstrução de todos os setores de atividades de sua pasta. No que diz respeito às doenças transmissíveis, a campanha contra a poliomielite terá prioridade.

### DOCUMENTO PERDIDO

Declaro para os devidos fins e a quem possa interessar, que se extraviou o Certificado de Propriedade número 633458, expedido em data de 6 de fevereiro de 1962, pela Delegacia Regional de Polícia de Presidente Prudente, pertencente à motocicleta marca «VESPA», motor n.º VBLM-102.753, marrom, fabricada em 1959, adquirida sem reserva de domínio de Ryo Nakaoka, residente nesta cidade, cujo Certificado torna-se nulo e sem nenhum valor doravante, visto estar sendo providenciada a sua segunda via. Presidente Prudente, 28 de janeiro de 1963.

Por Wanderley Ferreira:  
a) Menção Jorge

28-064

**Santo Antonio**  
Gráfica  
Executam-se todo e qualquer serviço com rapidez e perfeição  
IRMÃOS DEPIERI  
AVENIDA BRASIL, 601 -- CX. POSTAL, 488 -- FONE, 402  
PRESIDENTE PRUDENTE